

Kantoor Redactie & Administratie:

JUFFERSSTR.

No. 32.

TERNATE

Losse nummers

f. 0.20

Diterbitkan pada tiap-tiap hari REBO oleh penerbit „Sentosa” di Ternate.

„SENTOSA”

- NIEUWS & ADVERTENTIEBLAD V.D. „GROOTE-OOST” -

Directeur: S. B. A. SOLEMAN.

Hoofd-Redacteur: A. S. BACHMID.

Redacteur di Minahassa: S. Ch. PALIT

Redacteur Kota: TONG GIE HAO

Pembantoe tetap: H. M. RADJA LOA

HARGA ADVERTENTIE:
per regel (satoe baris) f 0.25
Berlangganan lebih moerah.

ABONNEMENT:

Sekwartaal f 1.75
1/2 tahoen 3.-
Setahoen 5.-

Wang langganan dibayar kemoeka.

PENTJETAK:

Drukkerij MERCURIUS Ternate
dengan tidak menangoeng
isinya.

NEGERI2 NEUTRAAL BERAKSI BOEAT PERDAMAIAAN?

Amerika ada mendjadi djagonja mereka!

Sebagaimana sama diketahoei dan djoega perna kita soedah bitjara kannja dalam hoofd - artikel jg terke moeka, maka dalam peperangan jg sekarang ini adalah negeri2 neutral jg menangoeng moesibat jg paling besar, dan kedoeoekan mereka tam bah hari tambah berbahaja, mae-poen dilihat dari djoeroesan keneutralannja, baikpoen dalam oeroesan eonomi dari masing2 negerinja. Jang terlebih menderit ini pikoelan jg maha heibat jalah negeri2 ketjil jg berwadjab memegang tegoe keneutralannja dibeoera Europa, seompa ma Nederland, Belgie dsbg-nja.

Bahwa negeri2 besar jg lagi berperang itoe sebenarnja tidak troeh perindahan jg seboelatnja tentang ke pentingan dan keneutralan negeri2 terseboet, itoe soedah bisa dilihat da-

ri tindakan2 perkosa'an jg ada dipakai oleh mereka sekarang, mae-poen dilaoet (penahanan, pembeslagan dan ditenggelamkan kapal2 negeri neutral), baikpoen dideratan dengan saban2 dibikin pelanggaran2 watas dioedara. Pidatonja minister dari Marine Inggris jg paling achir lagi2 soedah mendahsjatkan negeri2 neutral terseboet, malah soedah membangoenkau kemoerka'an karena dengan rada tegas itoe minister ada oetarakan fikirannja bahwa negeri2 itoe hanja bisa mendapat keselamatannja djika lau mereka berfihak pada Inggris sadja. Dengan lain perkata'an seolah olah Inggris ada beriehtiar soepaja negeri2 neutral itoe toeroet mendje roemoeskan diri dalam api peperangan melawan moesoehnja (Duitschland)! Bahwa ini berarti, dari hoe-

djan, pindah masoekkan diri kedalam kali” boeat negeri2 neutral terseboet itoe soedah pasti dan.....tidak satoe poen jg inginkan inil

Keselamatan harja bisa didapat dengan tertjiptanja satoe perdamaian diantara negeri2 jang lagi berperang itoe, dan ini boekan sadja ada mendjadi harappnja negeri2 neutral, tetapi djoega seboelom perang soedah dioesahkan boeat hindarkan terbitnja api peperangan, oesaha mana, sebagai kita sama mengatahoeinja, soedah tidak berhasil, alias gagal sama sekali. Biarpoen begitoe, tetapi oesaha ini masih beloem dilepaskanja dan sekarang lagi diambil satoe aksi jang baroe dengan Amerika (president Roosevelt) sebagai djagonja. Kawat Aneta tt. 10 i. b. ada kabarkan dari Washington bahwa minister Cordell Hull soedah oemoemkan jang sekarang lagi diadakan pembitjaraan diplomatiek diantara wakil2 dari negeri negeri neutral (tidak formeel) dimana ada ditoean. djoe harapan dari negeri2 neutral semoeanja soepaja bisa didapat satoe perdamaian doenia diwaktoe se-

mi j. a. d. Ini kabar diberikoetkan dengan soeatoe pendjelasan dari staten departement Amerika, bahwa dalam ini hal boekan dibitjarakan tentang maksoed membentoeakkan soeatoe perdamaian Europa, tetapi tjara2-nja organisatie keadaan doenia sesoedah terwoedjoet perdamaian!

Roepanja orang masih beloem berani boeat seboetkan „si anak” dengan namanja jg sebenar, boleh djadi karena takoet djangan2 ini bisa melokan hatinja salah satoe dari itoe djago2 jg sekarang lagi berperang

Selandjoetnja Radio-Roma ada siarkan kabar bahwa beberapa kera-dja'an2 besar jg tidak diseboet nama nja lagi ber-iehtiar boeat adakan perdamaian antara Rusland dan Finland Ditambahkan bahwa Roes bersedia boeat lakoekan pembitjaraan damai, selekas didapat soeatoe kemenangan atas tentara Finland. Ja, soedah tentoe prestigenja haroes ditoeleong lebih dahoeloe!

Fihak Finland njatakan bersedia boeat bitjarakan perdjandjian? jang perloe boeat perdamaian terseboet.

.....Melihat ini semoea maka kita djadi masih mempoenjai alasan boeat mempertahankan, bahwa doenia masih beloem djadi kalap sama sekali dan harapan terwoedjoetnja perdamaian masih ada. Tertinggal do'a kita moga2 disitoe ada terselib poela KESOENGGOEHAN HATI jg sepenoehnja soepaja tindakan2 jg bakal diambil itoe djangan tersia2 belaka. Insja Allah.

Tida berapa lama kemoedian, Hamisi laloe dikroeboengi oleh banjak orang. entah siapa orangnja, soedah kirim satoe kepelan dibagian hidoengnja Hamisi hingga botjor darah dan laloe ia ini digiring orang keroemah sakit. (Reporter)

Rapat oemoem jg ke doea kali dari Comite Parlement Indonesia Ternate.

Menoeroet warta jg kita terima bahwa nanti boelan Maart jg akan datang ini. Comite Parlement Indonesia di ini tempat akan mengadakan rapat oemoem. Agenda jg akan dibitjarakan, adalah:

1. Bangsa dan Bahasa.
2. Lagoe dan Bendera.
3. Sarikat Sekerdja.
4. Parlement dalam Islam.

„Berita - Tertib”.

Telah tiba dimedja kita madjalah boelanan jg berdasar kebangsaan dan Islam „Berita Tertib” diterbitkan di Ambon. Formaatnja ketjil seperti boekoe. Kita berharap akan hidoep soeboer kiranja! Red - Adm:

KOTA

K. B. I. kampvuur.

Malam Kamis j.b.l. oleh Kepandoean Bangsa Indonesia disini telah dilansoengkan kampvuurnja jg pertama kali diadakan dengan sekali diambil djandjian berserta dari beberapa pengeroes baroe dan Pandoe2.

Djoega oleh pemimpinja (Ki Soerjadi) ada diterangkan bahwa K. B. I. oemoemnja sabau tahoen mengadakan pembakaran api oenggoen itoe oentoek memperingati hari wafatnja pahlawan Pangeran Diponegoro (8 Februari) Oepatjara berdjalan serba tertib sekalipoen diachirnja ada mendapat sedikit ganggoean dari toeroenja hoedjan.

Badan2 kepandoean j.l.poen toeroet hadir dan masing2 leidernja telah berpidate mengoetjapkan selamat berbahagia dan pengharapan moga2 tali perikatan antara Pandoe2 semoeanja makin hari makin bertambah kokoh djoega. Koerang lebih djam 11 baharoe ini pertemoean diboebar kan. (rep.)

Plantsoen kota.

Bahwa kota Ternate selamaja ada mendapat perhatian jg sepenoeh dari H.P.B.nja (toean S. v. d. Goot) itoe lagi2 ternjata dengan sekarang ada diperratakan tanah kosong didjilanan Sportlaan (antara Benteng dan halaman sekolah R.A.S. disini), dengan maksoed membikin satoe plant-

soen di sitoe.

Djoega koeboer2 toea jg ada terletak di itoe tanah pada diperbaiki, sehingga tidak lama lagi ini bagian dari kota kita akan berobah pemandangannja mendjadi lebih molek jg mana memang ada perloe oentoek ke bagoesan kota.

Pertemoean diroemahnja beschermheer dari K. B. I.

Dalam ledenvergadering j.b.l. dari Kepandoean Sjoebbanoel Moeslimin disini ada dipoetoeskan mengangkat beschermheer oentoek itoe badan Padvinderij dan pemilihan terdjatoeh atas dirinja toean Sd. Aboebakar Alhaddar Luitent der Arabieren disini.

Lebih djaoeh oetoesan K.S.M. telah mendapat perkenannja sewaktoe dimadjoekan ini kepada beliau dan antara lain2 poen ditetapkan djoega boeat bikin pertemoean pandoe2 K. S.M. diroemah dari beschermheernja itoe. Begitoe pada malam Senen jg baroe laloe soedah dilansoengkan pertemoean ini dengan serba goembira dan riang hati, serta oleh tn. Sd. Aboebakar Alhaddar tidak loepa dikemoekakan nasehat2 jg bergoena oentoek pemoeda pemoeda se oemoemnja. Atas nama K.S.M. toean A. S. Bachmid njatakan sjoekoer atas kemoerahan hati

dari toean Sd. Aboebakar Alhaddar boeat soedi mendjadi beschermheer dari pandoe2 K.S.M. dan dikemoekakan pengharapan soepaja tetap beliau soedi memperhatikan itoe badan kepandoean dengan tjara perhatiannja siorang „bapa” terhadap „anaknja”.

Oleh pandoe2 laloe diperdengarkan beberapa njanjian dan sesoedah bersantap koewe dan bersanda goerau achirnja pertemoean ini telah ditoe-toep dengan do'a dan alfatihah oleh sekalian jg hadir. (rep)

Goenakan kepelan, dilapangan voetbal.

Pada hari Minggoe sore tgl. 11/2 ketika diadakan pertandingan voetbal antara voetbal club Sinar Oetara dan Edo, kombali terdjadi lagi main kajoeh alias sepak terdjang jg membara akibat djelek hingga soedah merbitkan saling tindjoe menindjoe diantara sesama spelers jg moela asal nja satoe spelers dari Sinar Oetara, Hamisi, dan dari Edo, Wahab



Pemandangan so'al peri penghidoepan kita - rajat Ternate dan sedaerahnja.

Sekadar pemboeka Rasa dan Fikiran.

OLEH A. M.

Pemandangan soal peri penghidoepan oemoem itoe, adalah soal amal Alam jg pasti diatas kehidoepan maehloeknja jg ada bernaeng didalam lingkoengannja jang loeas itoe. HOOFT PUNT!, satoe soal jg amat PENTING satoe soal jang mendjadi KEPALA SOAL satoe soal jg MENGHADAPI MACHLOEKNJA satoe soal jg mempoenjai SEGALA ROEPA SOAL dan SATOE SOAL KEPADA MANOESIA JG MEMINTA SANGAT BANJAK PERHATIAN DAN PENGATAHOE AN DARI MANOESIA.

Jg membawa kemana akan di toedjoenja kelak. Dari itoe manoesia WADJIB MENGATAHOEINJA PADA PRI PENGHIDOEANNJA OMOEM JG ADA BERSANGKOET PAOET ITOE! Althans peri penghidoepan dengan manoesia itoe, adalah satoe soal jang TIDAK DAPAT DI PISAHKAN dari manoesia dengan begitoe sadja, sama sadja dengan SATOE HARI SATOE MALAM 2x12-24 djam, TETAP ADA BERDIRI DI MOEKA AKAN MENANTI MANOESIA DAN MASJARAKATNJA POENJA BERSOAL DJAWAB DAPATKAH atau tidak pada hari ini?

Dan peri penghidoepanlah jang tanggoeng djawabannja. Karena soal ini djoegalah mendjadi soal doenia, kita dari siang sehingga malam hanja itoe djoega jg diminta bersama sama disamping kita. Toe an toean dan pembatja jang terhormat! Maka disini penoelis memberanikan diri akan membitjarakan soal peri penghidoepan di Ternate dan daerahnja itoe, oleh karena penoelis ada tidoer dan bangoen di negeri ini maka soedah tentoe djoega memikirkan hal keada'an didaerah ini.

Dan sebelomnja toean2 pembatja membatja habis kerangan ini, dan kalau ada salah, penoelis mengharap disampingkan dahoeloe, sehingga sampai pada penghabisan (kesoedahan) penoetoe kerangan ini, baharoelah toean2 mengasih critiek atau commentar pada apa2 jg tidak tjotjok be wilsnja (boekti2nja) dalam kerangan ini, dan penoelis lebih dahoeloe me minta dan mengharap ma'af banjak dari toean2.

Oleh sebab penoelis ini ada manoesia biasa djoega, djadi soedah tentoe sjarat pengatahoean alam jang loeas ini tidak dapat akan diketahoei

semoeanja itoe, dan sekedar apa jg ada pada penoelis, itoe sadja.

Dan penoelis mengharap poela djikalau ada salah dalam mensoalkan hal jg sangat penting ini, baiklah toean2 beri nasehat soepaja penoelis melaloei djalan jg benar oentoek kita semoeanja dalam kalangan masjarakat oemoem disini.

Sebab penoelis dengan jakin be kerdja, ini dengan toeloes dan ichlas goena; masjarakat, goena kaoem, dan goena bangsa kita semoeanja.

Dan penoelis meminta lagi sekali kalau ada salah dalam karangan ini djangan disalahkan pada toean2 penangoeng djawab pengemoedi soerat chabat ini dan soerat chabarnja. Karena salah dan benar itoe ada pada tempatnja sendiri sendiri.....

Menoeroet titel dalam karangan ini, jg hendak dioetarakan dimedan masjarakat kita disini ini, ialah pemandangan dari peri penghidoepan kita rajat oemoem jg semata mata ada terbentang dimoea boemi (tanah) kita Maloea jg loeas itoe, dan disini kita moelai dengan garisan jg perloe2, soepaja kita dapat pemandangan dalam oesoel soalinidengan betoel djelas dan terang serta loeasnja masjaalah peri penghidoepan itoe.

Soal peri penghidoepan itoe boekan gampang2, karena ada bertali dengan roepa2 sjarat jg loeisch (misti benar begitoe) dan meminta banjak keterangan dari jang soedah

laloe, jang sekarang, dan jang akan datang, itoe semoeanja ada bersangkoet paoet dengan soal jg kita hendak mengetahoei atau fikirkan itoe, dengan sjarat2nja seperti bewijs bewijs factor2, dan statistiek2nja jg haroes diterangkan satoe persatoe atas oesoel ini.

Dan begitoe djoega hendak membitjarakan soal jg amat penting ini haroes poela kita sediakan satoe serie keterangan jg loeas sekali dari roepa2 djenis kedjadian, dan masala pendoedoeknja jang roepa2 bangsa, fiil, tingka lakoe, dan adat serta tabeatnja, jg mana ada tergoe loeng dalam satoe masjarakat dengan soal peri penghidoepannja jg oemoem di Ternate dan sedaerahnja jg sangat loeas itoe.

Dan perloe di ketahoei peri penghidoepan orang2 dahoeloe itoe, soepaja moedah kita dapat pemandangan bagaimana keada'annja mereka pada zaman jg soedah itoe, dan kita mengambil perbandingan dengan keada'an kita pada waktoe sekarang ini dan dihari jg akan datang itoe kelak.

SERIE A.

Perloe dengan riwayat dari peri penghidoepannja orang dahoeloe itoe, soepaja kita bisa dapat satoe saringan fikiran dan pemandangan serta perbandingan atas bagaimana hidoep orang2 toea dahoeloe itoe dengan kita sekarang ini.

Djamaan dahoeleonia kira kira pada pertengahan abad ke 19 sampai pada abad ke 20 moeda kira2 1914-20, pitjah perang doenia dan berhentinja. Istimewa pada waktoe itoe Ternate dan sedaerahnja ada di atas pcentjak kesoeboeran dan kema moeran, oleh karena zaman itoe di Ternate sebagai satoe bandar perdagangan jg loeas sekali satoe koem poelan producten (hasil2) dari darat maepoen laeet terdiri dari roepa2 matjam, jg banjak sekali mendapat pembelinja dari loear negeri seperti:

DARAT:

Damar, Rotan, Kajoe Hitam, Tan doek dan koelit Roesa, Lilin Lebah, Cacao, Vanillie, boeah Pala, boeah Tjengkeh, dan boeroeng Paradise dari N. Guinea, serta lain2nja dan Copra tetapi kelapa pada waktoe itoe beloem lagi dapat perhatian, dan sangat se dikit sekali.

LAOET:

Moetiara dan koelitnja, koelit2 bia Lola, Tjege, Toetoeoega (Penjoe) Taripang dan sajab Gorango, sarang boeroeng serta lain2 lagi jg ada laeoe dipasar Ternate. Dan koempolan2 producten jg terseboet di atas itoe, soedah dapat perhatian sangat, dari pasar loear negeri sehingga di Ternate ini soedah djadi satoe bandar perniagaan jg sangat ramainja.

(ADA SAMBOENGAN)

Seroehan terhadap kepoetrian Islam oemoem, dan terchoesoos di Ternate dan sekitarnja.

(OLEH: DJABIR A. DJ. LATIEF)

IV

(PENOETOEP)

Sebagai penoetoe kita seroehkan golongan kaoem poeteri Islam di Maloea se oemoemnja; bertetaplah dalam djoeroesan jg lagi didjalani sekarang ini dan djanganlah menjingkoeng dari arah jang loeroes. Haroes ditegakkan didepan moeka bahwa ke madjoean kaoem isteri boekan sadja keperluan diri, tetapi sebenarnya ini ada wadjib dan mempoenjai persamboengan jg langsoeng dengan ke madjoean masjarakat kita. teristime wa dalam memperkokohkan bibit masjarakat se oemoemnja.

Dalam pada itoe ta'boleh diloeapai bahwa ada terlaloe banjak loeroeng2 disamping djalan jg lagi dilaloei itoe, sehingga terlaloe moedah bisa terdjoeroemoes dalam kemadjoean jg boekan sebeuarnya alias palseo belaka. Ingatilah perkataan ahli fikir bangsa Prantjis, Mollier, jg telah berkata: „Sesoenggoehnja perempoean perempoean datang kedoenia ini, oentoek melahirkan anak dan berboeat koeah (goelai). Selainnja dari pada ini berarti perboeatan jg mengoeatirkan”. Ini pernjata'an boekan boeat merendahkan fihak isteri, tetapi dalamnja ada terselib soeatoe hikmat dan kebenaran jg ta'dapat dibantah!

Melahirkan anak, berarti mendjaga dan menilik tentang tabiat serta pendidikannja dan boeat ini diperloe loei pengatahoean jg selaras dengannja djoega; memboeat koeah, berarti mengoemasai dan memimpin soal roemah tangga dalam sesehat sehatnja arti, dan.....selain dari ini ada mengoeatirkan alias boekan pada tempatnja.

Sesoenggoehnja dalam kedoea lapangan pekerdja'an dan perdjoangan jg soedah ditentoeakan 'alam oentoek bangsa perempoean itoe, ada terdapat fundament dari masjarakat doenia dan tjoekoep loeas boeat meminta tenaga jg sepenoehnja dari fihak ini. Dengan menterlantarkannja berarti mendatangkan soeatoe keroegian oemoem jg bakal pahit rasanja!

Boekti? dan keterangan2 ada njata di didepan mata kita.

Lihatlah doenia barat jg sekarang lagi mengladapi reactie (balik haloean) jang terpalssa haroes di ambilnja. Dalam negeri2 dictator ini reactie ada lebih njata lagi, malah ta'oeroeng dipakainja tangan besioentoek dapat menghindarkan diri dari nasib „terdjoeroemoes sama sekali” dalam lembah „kemadjoean pal-

soe” itoe. Mereka jg soedah salah madjoe itoe, sekarang pada terdasar dari keehilfannja, dan boeat kita, itoe haroes diambilnja sebagai soeatoe tjontoe dalam pergerakan kita, terehoesoos oentoek kaoem isteri kita jang pada ini sa'at lagi mentjebakan permoela'annja. Ringkasnja: Segala tindakan jg bakal diambil itoe, haroes dipersandarkan pada keperluan jg berarti, jani jg selaras dengan kewadjan dan penangoengan fihak keisterian djoega. Segala lain2 jg tidak sepandan boekan sadja bakal berarti tidak perloe, malah bisa mendatangkan keroegian dan kepalsoean alias tersiasia belaka.

Lagi poela sesoenggoehnja kefahaman agama haroes dipersandarkan kepada kemadjoean tadi, karena agama ta'dapat disangkal ada mendjadi pelita jg mendjadi penjoeloeh dalam perdjalan kita se oemoemnja. Penoelis berjakin bahwa djikalau hendak dikata kefahaman agama diantara kita kaoem lelaki ada serta tipis, maka difihak kaoem isteri dari masjarakat kita hampir2 boleh dibilang tida ada dasarnja jg hakiiek lagi.

Djelasnja terbanjak fihak perempuan kita jg tidak mempoenjai pengertian apa2 tentang agamanja, terketjoeli dari ikoet mengikoet dan berpertjaja dengan memboeta toeli alias asing dari segala sesoeatoe dasar, sehingga amat berbahaja dan tentoe bakal roeboeh dan hilang bekas bekasnja, djikalau kena toebroekan „kemadjoean palseo” itoe.

Ini haroes mendapat perhatian dan penilikan jang sepenoehnja dari kita, terchoesoos kaoem lelaki; djikalau tidak maka hasilnja jalah vrije-

omgang, bertjampoer gaol dan memboebahkan perempoean Islam berkawin dengan orang laki jg boekan Islam, jg soedah dilarang oleh agama kita, sebagaimana oedjarnja Sitti Azizah 'Oesfoer dalam pidatonja itoe. Pidatonja pengandjoer poeteri Islam ini, boekan sadja ada soeatoe

„pemboeka mata” bagi kita sekalian, tetapi boleh didjadikan pedoman djoe ga oentoeq menetapi arah toedjoean kita dengan pembangoenan „langkah” dikalangan keisterian kita se oemoemnja, jang sekarang kita lagi pentingkan itoe.

SEKIANLAH

Ramalan - ramalan boeat tahoen 1940.

Peperangan bakal berdjalan lama. Engeland hadapkan berbagai bagai kesoekaran Economie Japan bakal kaloef dan harapan Tiongkok ada baik.

Dibawah pimpinannja Theosophische Loge afdeeling Bandoeng baroe ini telah diadakan lezing oleh toean C. Gorter, dimana ia ramalkan kejdjian2 jang akan terdjadi, dalam tahoen 1940.

Itoe lezing dihadlirin oleh banjak orang dan tida semoea kebagiam tempat doedoek, hingga moesti merasa poeas dengan berdiri. Dalam bahagian pertama dari ia poenja lezing, tn. Gorter kasih pemandangan dari kejdjian2 dari tahoen jang liwat dan bikin perbandingan dengan ia poenja ramalan2 sendiri boeat tahoen 1939. Dalam bahagian kedoea toean Gorter oemoemkan ia poenja ramalan2 tentang tahoen 1940.

BANGSA JAHOEDE.
Moelai tahoen 1940 bangsa Ja-

hoedi dibeberapa negeri poenja nasib ada sangat menjedihkan itoe akan mendjadi lebih baik, dan beberapa tahoen lagi tida akan ada penindasan pada bangsa Jahoedi.

Lebih djaoeh doenia hadapkan peperangan jang berdjalan sangat lama dan loear biasa kedjamnja.

ENGELAND dan FRANKRIJK. Engeland akan hadapkan waktoe jang sangat soekar. Sebab boekan sadja itoe negeri akan teroes bertempoer dengan Duitsland, tetapi dalam tahoen 1940 dan 1941 akan terlibet dalam kesoekaran djoega dengan Ierland.

Lebih djaoeh di itoe doea tahoen Engeland akan dapat ganggoean dari Turkye dan Egypte. Djoega keadaaan di India akan membikin sangat repot pada Engeland, sedang perhoeboengan Engeland dengan negeri negeri jang neutral akan dja di genting. Tetapi Frankrijk akan alamkan pengaroeh jg lebih baik da-

lam waktoe jg akan datang. Itoe negeri moelai lakoekan peperangan dibawah pimpinan jang baik dan achirnja bakal keloear sebagai pihak menang dari medan pertempoeran.

KESOEKARANNJA
DUITSCHLAND.

Duitschland poenja kekoesaan politiek moelai merosot dalam boelan October tahoen 1939. Kesoekaran Duitschland moelai timboel betoel2 dengan toetoeanja verdrag dengan Rusland. Dalam tahoen 1940 Duitschland alamkan djoega kesoekaran dengan Turkye dan Roemenie.

Penjerangan pada Belgie dan Nederland bisa dilakoekan dalam tahoen 1940, tetapi didalam negeri akan timboel perlawanan terhadap pimpinannja negeri. Djoega bahaya bagi djiwanja Hitler beloem linjap.

Tentang sikapnja Italie dalam ini peperangan masih beloem bisa dibilang apa2. Mussolini ada alamkan pengaroeh2 baik dan ditengah tahoen 1940 ia poenja haloean politiek bisa berobah.

KORBANNJA RUSLAND.

Polen dan Finland jg dipermoeala'an tahoen 1940 akan roeboeh, tetapi akan membela diri dengan gagah-perkasa boeat beberapa tahoen lamanja, ada korban2 pertama dari Rusland.

Sesoedahnja itoe doea negeri dja di korbannja Rusland, datanglah gilirannja Hongarye, Roemenie dan Turkye setjara begitoe, Rusland akan bertempoer dengan Engeland, Frank-

ryk dan Italie Roemenie bakal alamkan tahoen djelek. Dalam beberapa boelan paling penghabisan dari ini tahoen, Radja Carol bisa terpentel dari tacht keradja'annja, sedang ia poenja negeri bisa terlibet dalam peperangan. Turkye bakal bertempoer dengan Rusland boeat reboet Dardanellen. Ini tahoen dan beberapa tahoen jg datang, akan meroepakan waktoe soekar bagi Turkye. Tetapi negeri2 Scandinavie bisa merasa tentram, oleh karena neutraliteitnja tida akan dilanggar. Amerika akan oendjoeq sikap makin keras terhadap Japan dan akan menjebakkan gagalnja Japan poenja politiek kangkangin Tiongkok. Boeat sementara waktoe ini, Amerika tida akan toeroet terlibet dalam peperangan Europa. President Roosevelt bakal tida dipilih lagi sebagai president dalam tahoen 1941. Bahagian kedoea dari tahoen 1940, ada sangat djelek bagi Japan, lantaran alamkan kesoekaran di dalam negeri dan dapat kekalahan dan rintangan di Tiongkok. Di achirnja tahoen2 1940, djiwanja Mikado akan terantjam dan erisis ekonomisch akan meugamoek hebat di Japan. Tiongkok ada harapan baik dalam ini tahoen. Indonesia seperti djoega Australie tida akan alamkan kesoekaran terlaloe besar, sebab terletak djaoeh dari daerah berbahaya. Achirnja tn. Gorter harap bahwa Nederland djoega dalam ini tahoen bisa berhasil pegang tegoeq neutraliteitnja. (M.H.)

LOEAR NEGERI.

TIONGKOK poenja kemenangan2 dalam peperangan jang paling belakang.

(SAMBOENGAN)

Manchukuo.

Djoega keada'an di Manchukuo ada tida menjenangkan, dan lantaran lain2 sebab lagi. Berhoeboeng dengan kekoerangan atas kapal2 boeat moeatan2 bidji katjang, dalam so'al mana Duitschland sebagai pembeli soedah tida membeli lagi ini matjam barang, maka penghasilan tanaman bi dji katjang ini tentoe bisa didjoeal.

Semoea goedang2 di Manchukuo soedah penoeh sama ini matjam barang, dan orang soedah tida tahoe bagaimana moesti berboeat sama itoe bidji katjang. Bilamana hasil2 bidji katjang itoe tida bisa didjoeal atau dibeli ora, nistjaja kaoem tani tentoe bisa mendapat wang, djadinja tida bisa djoega boeat membeli keperluan barang makanannja. Tindakan tindakan laloe diambil boeat didjadikan barang makanan, meskipun ini tida begitoe sederhana.

Soedah ternjata, berhoeboeng dengan keada'an jg sematjam ini, maka perlawanan di Tiongkok itoe tentoe mengambil lain poela sifatnja. Tentara2 Japan terpaksa melakoekan defensief sadja, sementara pihak Tiongkok ada poenja kaus jg besar, dengan

perlahan2 tapi tentoe, madjoe menjerang kadepan akan boeat achirnja dorong moesoeh2nja keloear negeri, dan ini tentoe ada pada batas2nja.

Japan tentoe bisa berhasil dengan merdika pegang tegoeq kota2 disepandjang lembah kali Yangtze.

Dalam boelan2 jg akan datang ini, boleh djadi nanti bisa terdapat kepoetoesan dengan bergantoeq atas hasilnja Tiongkok poenja serangan2 offensief jg paling belakang ini.

Meskipun itoe sa'at2 jg ditoeng goe boeat Chungking lakoekan serangan2 setjara besar beloem didjalkan, ini toch tetap tinggal sebagai satoe tanda oentoeq menimboelkan perhatian jg loear biasa, karena sesoe dahnja berperang 30 boelan lamanja dalam mana dikabarkan Chiang Kai Shek soedah mati 10 kali, sekarang ini ternjata masih tetap tinggal ber njawa dan berseorang tanggoeh.

Bilamana semoea tanda2 tida mendjoeatkan kita, tentara2 Japan tida akan bisa berhasil pegang tegoeq kembali perhoeboengan Canton Hankow, dan selandjoetnja apabila orang lihat pada petah (kaart) nistjaja orang nauti dapat melihat jg se-

ADRES jang paling baik
boeat reparatie
SCHRIJF-MACHINE
ialah:
Drukkerij & Binderij
„MERCURIUS” - TERNATE

bagian besar dari daerah Tiongkok masih tetap tinggal tida bisa dirampas oleh militair Japan.

Tiongkok poenja tanah jg sangat loeas.

Doeloean soedah berkali2 kita pernah toelis, jg Tiongkok poenja tanah ada terialoe besar dan loeas, dan inilah ada digoenakan sebagai sendjata oleh rajat Tiongkok.

Kesemoeanja ini nanti pengaroeh kan djoega pada golongan2 Tiongkok jg pro Japan, didaerah2 jg soedah dirampas oleh Japan itoe. Ini hari atau besok, mereka jg pro Japan ini bakal dapat kenjata'an, jg mereka soedah kesalahan doedoek diatas belakangnja koeda.

Satoe pemerintah Centraal atas pimpinannja Wang Ching Wei, sekarang soedah djarang2 sekali dikasih dengar, hingga kita mendapat satoe perasaan sangsi dari doea belah pihak. Bilamana Japan djoega pernah terdorong oleh iwi kesangsian, soedah tentoe boeat persamahan dengan Chungking, Japan sendiri jg poetoes-

TJIA GOAN TOEKANG EMAS

PINTOE TIGA No. 25 Kp. TIONGHOA
TERNATE

Toean2, Njonja2, Nona2 djangan loepa!

ADRES jang paling lama & terkenal, selamanja ada sedia perhiasan2 Mas, Intan, Berlian, Kendari2 jang bagoes serta moerah tjobalah datang ditoko TJIA GOAN, saksikan sendiri. Dan terimah pekerdja'an roepa2 barang model baroe ditangoeng baik serta harga pantas. Barang2 Mas keloearan toko saja selamanja disertakan soerat tanggoengan bilamana maoe didjoeal kembali, saja reken Mas dengan harga hari2. Djoega beli roepa2 barang2 Mas jag soedah toea.

kan kasempatan2 itoe, dan ini tentoe soedah boekannja ada dalam maksoed2nja Japan.

Kedoedoekannja Tokio dari hari ka sehari, bertambah2 soekar. Admiraal Nomura sekarang ini moesti menerangkan, jg Japan dan Amerika poenja perbandingan beloem pernah begitoe djelek seperti sekarang ini. Kemanakah semoeanja ini moesti menoejdjoe.....??

Tida seorangpoen dapat ketahoei ini malahan pemerintah di Tokio demikian djoega, dan hanjalah Chiang Kai Shek sendiri ada poenja itoe sa'at2 serta menantikan dengan kalm serta taoe menggoenakan tempo jg betoel, sebagaimana ia ini soedah bisa berkali2 alamkan keada'an2 jang

soelit dengan tindihan2 dari sebelah dalam, maepoen dari loear negeri.

Bisa djadi, doenia bakal nanti tertjatet oleh satoe hikajat, bahwa dictator jg paling terbesar dari semoea dictator2 dalam ini bagian dari abad jg ka 20, adalah ini panglima perang Tionghoa adanja.

Ia soedah mainkan permainan2 setjara meesterlijk, hingga tidapoen heran kaloe semoea adviseur2 pernah menjatakan, jg Chiang Kai Shek ada satoe orang besar dari oekoeran jg loear biasa, satoe rak sasa, jg sampi sekarang beloem pernah dikenal dalam doenia poenja hikajat.

Dalam peperangan pada tahoen2 jg laloe, dimana Tiongkok roepa2nja kelihatan moesti kembali lagi pada kekalahan ke lain kekalahan poela, jg dilebih-lebihkan itoe, akan tetapi sefarang ini orang soedah dapat pemandangan jg lain sekali.

Kepahitan dan kemenjesalan bo leh djadi orang akan mendapat rasa di Tokio sekarang, boeat sewaktoe djatoehnja iboe kota Nanking, Japan tida toeroet tjontnja Duitschland poenja staatsman jg termashoer, Bismarck, jaitoe sesoedahnja dapat kemenangan dalam peperangan di Konigratz, laloe mengadakan perdamaian jg penoeh kehormatan dengan Oostenryk, dan dalam hal jg seroepa ini, Japan bisa bikia perdamaian dengan Tiongkok di waktoe itoe, dengan dapat kehormatan penoeh bersama2.

ENAK RASANJA DAN MENJEHATKAN.
Watson's Orange Squash terbikin di Hongkong dari air djerok keprok Californië jang paling baik, oleh fabrikanten dari Sarsae.

WATSON'S ORANGE SQUASH
FABRIKANTEN
A. S. WATSON & CO. LTD.
HONGKONG & CHINA

„Ia, jg pertjaja, tida berlakoe dengan terboeroe2”, dan.....
Chiang Kai Shek sebegitoe djaoeh dapat mengoendjoekkan sepenoeh2nja kebenaran2 dari perkata'an2 jg tersoerat dalam Boekoe-Soetji.

INDONESIA

Pesawat terbang boeat kongsi minjak N. N. G. P. M.

Pewasat terbang jg kedoea boeat kongsi minjak terseboet di Nieuw-Guinea, jaitoe pewasat terbang Grumann, PK-AFB jg telah tiba dalam bl. Dec: dari Amerika-Sarikat, dalam bl. Janu: jg laloe soedah berangkat dari Soerabaia via Makassar dan Ambon ke pangkalannja di Babo, pesawat mana sesoedahnja dimonteer oleh Marine-Luchtvaartdienst di Morok

rembangan-Soerabaia.

Sekarang itoe kongsi minjak N. N.G.P.M. telah poenjakan 2 pesawat terbang air Grumann paling baroe dari type 21A, seperti B.P.M. djoega ada poenjakan 2 pesawat terbang dari itoe matjam type jg bisa digoenakan boeat mendarat diatas air dan didaratan.

Seperti diketahoei kongsi penerbangan KNILM soedah bikin pesanan jg kedoea kali boeat ini matjam type pesawat terbang dari Amerika Sarikat oentoek digoenakan dalam pemboeka'an lyn baroe dalam ini tahoen antara Java-Nieuw Guinea dan boeat trajet Ambon-Nieuw-Guinea.

Begrooting th.1940

Berhoeboeng dengan perdjandjian jg dibikin tt.28/12.'39 kepada Volksraad, maka meneroet kabar

Aneta, sekarang pemerintah ada kasih pendjelasan bahwa rekenan begrooting boeat tahoen 1940 ada berdjoemlah seboelat 8277 millioen roepiah banjaknja, atau dengan lain perkataan ada 24,5 millioen roepiah diatas taksiran jg pertama.

FABRIEK KERTAS BAROE DI LETJENS.

Menoeroet A.I.D., pada bl. Janu: j.l. telah dimoelaikan pemukiman kertas didalam fabriek baroe dari N.V. Papierfabriek „Padalarang” di Letjens di sebelah selatan dari Probolinggo.

Ini fabriek baroe ada terdiri dari doea bagian.

Bahagian pertama jg ada pake merang bahan boeat industrie kertas, jaitoe cellulose jg terkenal, soedah diboeka satoe bl. berselang. Itoe cellulose dipindahkan ke Padalarang dimana „fabriek iboe” kerdjakan itoe bahan terlebih djaoe.

Pada hari Djoemahat di Letjens fabriek kertas, jg sebenarnja telah di pekerdjakan dan dengan keloearkan hasil baik. Kertas Letjens jg pertama soedah klaar boeat ditoeelikan dan ditjatak. Capaciteit productie dari Letjens bisa djadi akan bisa dibikin bertambah sampi djadi kira2 15 ton per hari, hal mana berarti satoe pertambahan dari pembikinan kertas di Indonesia dengan kira2 75%.

Melihat orang poenja bergantoeng pada pemasoeakan kertas, pemboekahan ini fabriek baroe ada berarti satoe tindakan madjoe ke dalam perdjalanannja keadahan economisch tida bergantoengan. Pemboekahan officiel dari itoe fabriek baroe akan dilakoeakan pada 17 Februari.

Capitol - Theater, dan boleh djadi tenda2 tombola akan bertambah2.

Almanak 1940.

Dari toean J.H.C. Boddendyk jg sekarang djadi agent dari Ned. Indische Zee & Brand Ass. My c.s. „DE NEDERLANDEN” telah kita terima satoe almanak jg bagoes dari kongsi terseboet. Kita poenja terima kasih.

Red - Adm:

Verslag Rapat oemoem Comite Parlement Indonesia Ternate.

Berhoeboeng dengan kekoerangan tempat, akan disamboeng dalam penerbitan jg akan datang.

KOTA

(SAMBOENGAN)

Pemasoeakan padi?

Menoeroet kabar jg beloem dite tapkan kabenerannja, bahwa pemerintah disini dalam waktoe2 jg akan datang bakal kasih masoek padi sebagai penggantinya beras. soepaja bisa lama disimpan dalam goedang, karena persedia'an beras disini banjakan soedah moelai mendjadi rosok dan dalam so'al mana ada dianggap beras padi bisa disimpan lebih lama dan tidak lekas mendjadi rosok seperti beras biasa.

(rep)

Sekali lagi.....!

Lepra, pemerintah, dan kesehatan oemoem.

Dalam roeangan dari madjallah ini, soedah ber kali2 kita seroehkan agar pemerintah dan dienst kasehatan di ini tempat soeka memperhatikan sepenoehnja tentang itoe orang2 jg berpenjakit lepra, jg setiap hari berglandangan didjalanan besar dan dalam passar sini antaranja 1 orang Papoea dan seorang lagi .A. Banda orang2 jg mana soedah kasih lihat beberapa tanda2 loeka pada bagian anggota badannja, dikaki dan lain2nja, hingga setiap orang jg datang mendjoeal beli dipassar, mangkin hari mangkin terperandjat melihat ini tindakan dari pihak atas disini, jg mana kita anggap bahwa pemerintah disini roepa2nja poera2 tida taoe.

PENTING!

GIN TJANG

TOEKANG EMAS KENDARIWERK
Juffersstraat Kamp: Tionghoa
T E N A T E

Selamanja sedia barang2 perhiasan Emas Intan dari model2 paling baroe goena keperluan Njonja2, Nona2 dan Toean toean jang selamanja menjenangkan pada sesoetoe pembeli.

Selainnja kita ada poenja persedia'an baroe dari Arlodji tangan (Polshorloge) Luxe model, jang moengil dan tjantik dari Emas dan Perak dengan harga2 melawan.

Koendjoengilah kita poenja toko
E M A S !!!

Bagimana berbahaman berdjang kit bibit dari penjakit terseboet, tida perloe kita oelang oelang lagi, tapi tjoe koeplah kaloe kita bilang, bagaimana akibatnja bilamana loeka2 dari orang jg berpenjakit lepra itoe di hinggap oleh binatang laler dan..... per slot van rekening djangan tjoe ma kira golongan bangsa Europa disini bakal terbebas sampi doenia kia mat! Sesoetoe orang boleh perlihatkan dari sekarang, bagaimana tindakannja pemerintah terhadap itoe orang2 jg pemerintah seperti biarkan sebar kit bibit penjakit terseboet.

Ja, tindihan kesoeakaran hidoep, pikoelan jg berat dan lain2 lagi soedah tjoe koeplah diderita oleh pendoe doek disini, dan sekarang poela hendak bertambah lagi tindihan bibit penjakit.....lepra. Sembojan, „djaga ke sehatan oemoem” jg.....loear biasa!

(rep)

Bakal diadakan keramaian „Kereta Tionghoa”.

Nanti pada tgl. 16/2 malam ini, beberapa golongan Tionghoa pranakan di ini tempat soedah mendapat idzin dari H.P.B. boeat mengadakan keramaian2 Kereta Tionghoa 8 malam lamanja dan jg dalam 2 tahoen paling blakang ini keramaian tida diadakan oleh karena berhoeboeng dengan itoe peperangan di Tiongkok.

Kabarnja boleh djadi lebih dari 2 kereta bakal dikeloearkan oentoek keramaian terseboet, kaloe sadja keada'an financien ada dirasakan sedikit ringan oentoek pengongkosan itoe.

Beberapa tenda2 oentoek pemboeka'an permainan tombola akan diberdirikan dimoeka Passar depan

CAPITOL - THEATER

BAKAL DIPOETAR PADA MALAM MINGGOE INI.

„The Quints”

(ANAK KEMBAR LIMA)

Satoe film jg sangat berharga dan berarti boeat dilihat. Diatas lajar poetih, penonton bisa saksikan kebagoesannja natuur tanah Canada pada moesin dingin jang penoeh saldjo. Datanglah saksikan!

Kagoem!

Goembira!

Heran!